



母愛·回歸

MATERNITY LOVE IS INTEGRATING

两岸FCWI母婴医疗合作项目启动暨长沙玛丽亚妇产医院开幕盛典

The grand opening ceremonies of Changsha Maria Maternity Hospital and the Cross-strait FCWI cooperative project

项目背景 Backgrounds

中国剖腹产率居世界第一

近段时间以来，全国各大媒体均大篇幅地报道了世界卫生组织公布的有关我国剖腹产率较高的调查报告，报告中指出，中国的剖腹产率高达46%，有些地区甚至高达70%-80%，已远远超出了世界卫生组织15%的剖腹产率警戒线，居世界第一。

“人生第一餐”现状不容乐观

根据卫生部最新资料显示，我国6个月婴儿的母乳喂养率大约是67%左右，与《中国儿童发展纲要(2001-2010)》提出的85%的目标，还有较大差距；纯母乳喂养率仅25%左右，与世界卫生组织制定的《婴幼儿喂养全球战略》(2002)提出的6个月内100%纯母乳喂养的目标差距较大。

众所周知，母乳是婴儿的最佳食品，无论在营养学、免疫学等方面，还是就哺乳对婴儿情感发育而言，母乳喂养都明显优于人工喂养。但是，现在的年轻一族一方面由于工作较忙，另一方面则想保持自己优美的身材，所以往往使母乳喂养率比较低，从而严重影响了下一代的身体健康和我国的人口质量。

孩子是国家之未来，剖腹产率太高，事关国家民族大计，关系到国家的未来和基础。出生人口质量是人类健康发展的基础，也是提高人口健康质量的重要条件！因此，提升出生人口质量，已经成为全社会的共同责任。各级政府部门、各级医疗机构更应将提升出生人口质量与倡导自然分娩、母乳喂养等自然分娩方式作为衡量地区健康标准。

Recently, The WHO proclaimed the high prevalence of Caesarean rate in China, which has caused much attention of major media. According to the report, caesarean rate is up to 46% in China, while in some part of China, the rate is even up to 70%-80%, which is the highest in the world, and much higher than the warning line-15% proposed by WHO.

Natural birth is a normal process of reproduction. Natural birth is not only good for mother and infant, newborn can benefit from natural birth as well, which can strengthen their immune system and promote the mental development of children. However, many young pregnant women today do not want to endure the pain of natural birth because of lack the knowledge of natural birth. On another hand, since some hospitals only think about their own profits, always encourage expectant mothers to take caesarean. All the factors above lead a high rate of caesarean increasing dramatically.

According to the surveys from Ministry of Health, breastfeeding rate for 6 months old baby is around 67%, it still has distance from the goal of 85% in "Children Development Program (2001-2010). Exclusive breastfeeding was only about 25% and the World Health Organization wants to develop a Global Strategy for infant feeding (2002) proposed 100% within 6 months of exclusive breastfeeding, which is a big gap between from the objectives.

As we all know that breastmilk is the best food for baby, in terms of nutrition, immunology and so on, an infant emotional development, the breast-feeding is better than artificial feeding. However, modern young family are busy with working, they just want to keep their beautiful shape, so breast-feeding rate often low, and thus affect the next generation's health and quality of China's population.

Children are the future of a nation, but extremely high Caesarean rate is related to the quality of plans, related to the country's future and development. The quality of newborn is the basis for the development of human health and also improves population health reserves conditions. Therefore, improving the quality birth has become the common responsibility of society as a whole. All levels of government departments, medical institutions should improve even more the quality and promote natural birth, breastfeeding as a measure of regional health standards!

项目意义 Project Significance

为促进自然分娩和母乳喂养，倡导母婴回归，进一步提升出生人口质量，长沙玛丽亚妇产医院作为一家由新加坡国际母婴管理学院与台湾中山大学联合打造的高规格国际妇产科医院，在5月20日“全国母乳喂养日”到来和医院开业之际，医院名誉院长、台湾中山大学院长陈福民院士倡议并联合各地医师公会、台湾中山大学、湖南省女医师协会等多家单位共同发起主题为【母爱回归】的“两岸FCWI母婴医疗合作项目”，希望通过此项目全社会共同关注出生人口质量，进一步降低剖腹产率，改善婴儿营养和体质状况，促进儿童的身体健康发展，从而提高民族人口质量。

同时，通过本次活动合作，进一步建立新加坡、台湾地区、中国大陆的专家交流沟通的平台，探讨妇产领域的优良传统及先进技术，推动妇产新技术的发展与应用，以便让更多女性朋友受益于更先进的诊疗技术和医疗服务，有效提升婴儿出生质量，提高民族的人口质量，为中华民族的伟大复兴书写新辉煌！

In order to promote natural delivery, breastfeeding, maternal love integrating and neonate quality, Changsha Maria Maternity hospital as an international advanced maternity hospital joint with Singapore International Women and Infants Hospital management college and Taiwan Chungshan hospital will hold "FCWI Women and Infants medical cooperation program across the straits" named "maternity love is integrating" proposed by Chan Fulin, honorary director of this hospital, president of Taiwan Chungshan hospital and sponsored by Taiwan physician society, Taiwan Chungshan hospital, population education center etc. women doctor association of taiwan province etc. on the grand opening day of Changsha Maria Maternity hospital on May 20th while the same breastfeeding day, through this way, we hope it can cause more attention on population quality, decrease caesarean section rate, improve neonate nutrition and health situation, let them live a healthy life.

At the same time, this cooperation create an expert exchanging platform from Singapore, China, mainland, Taiwan to explore maternity field and master all traditional and advanced technology to promote latest development and application, let more women enjoy the advanced technology and medical service to promote neonate even population quality and create a brand new future.

项目内容 Program Content

- 郁慕明先生、陈福民先生捐赠价值1000万新台币的胎心监护仪
- “支持自然分娩万人广场签名”活动
- “中国人口质量与自然分娩高峰论坛”
- “国际标准妈妈大学”
- 户外大型胎教音乐会
- 水中分娩、LDRI乐得儿雾化生产
- 冠军宝宝游泳比赛
- 漂亮妈妈产后修复课堂

- Mr. Chen Fulin donate two ECG monitor valued 10million New Taiwan currency.
- Support signature for natural delivery activity
- "China's population quality and nature delivery summit forum"
- "International mother-love university"
- Large scale outdoor training outdoor concert
- Water birth, LDRI babies delivery etc.
- Baby winner swimming competition
- Postpartum recovery class

部分祝贺单位 Partial Congratulation Units

新加坡郁慕明先生
新加坡原内政部长、国会主席李显龙先生
国际人口质量协会会长袁碧蓉女士
原卫生部妇幼司司长于凤兰女士
各地医师公会
台北市医师公会
台湾中山医院
台湾国防部医院校友会
台湾社区医院协会
台湾慈爱综合医院
台湾医疗社團法人光田综合医院
台湾清泉医院
台湾台中港口医院
台湾台北市中心医院
台湾台北市博仁医院

新加坡国际母婴管理学院
新加坡总协公会
新加坡妇幼协会
新加坡CIMA资本合作俱乐部
新加坡盛星人力公司
新加坡新空气有限公司
新加坡龙凤医疗系统
新加坡中德医学研究所
新加坡Bor Chi有限公司
WPC南业国际集团
德国(KARLSTORZ)卡尔史托斯中国区有限公司
日本(OYAPUS)秋式会社
日本清真医院医疗体系

中国卫生产业协会
中华医学会妇产科学分会
湖南省台湾事务办公室
湖南省医师会
湖南省女医师协会
长沙市人民政府
长沙市人民代表大会常务委员会
长沙市卫生局
长沙市医学会
长沙市女医师协会
中共长沙市委
长沙市委统战部
长沙市委统战部
长沙市委统战部

湖南经视
湖南都市频道
湖南电视台
湖南女性频道
湖南广播电视台
长沙晚报
潇湘晨报
今日女报
芙蓉在线
红网
娄底在线
凤凰

湖南妈妈网
长沙伊时实业有限公司
Ge医疗集团(中国)有限公司
深圳迈瑞生物医疗电子股份有限公司
上海医疗器械有限公司
广州三瑞医疗器械有限公司
上海复星医药有限公司
(排名不分先后)

- 指导单位：台湾医师公会 台湾中山医院 湖南省女医师协会
- 实施单位：长沙玛丽亚妇产医院

- Director of the program: Taiwan Medical Association, Taiwan Chungshan Hospital, Medical Women's Association of Hunan province
- Implementer: Changsha Maria Maternity Hospital